

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2010

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2010

**ärinimi või sihtasutuse nimi:** AS Keila Taastusravikeskus

**registrikood:** 10361153

**tänava/talu nimi, Pargi 30**  
**maja ja korteri number:**

**küla/alev/alevik/linn:** Keila linn

**vald:**

**postisihtnumber:** 76607

**maakond:** Harju maakond

**telefon:** 6390400

**faks:** 6390401

**e-posti aadress:** info@taastusravi.ee

**veebilehe aadress:** [www.taastusravi.ee](http://www.taastusravi.ee)

## Sisukord

<b>MAJANDUSAASTA ARUANNE</b>	<b>1</b>
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	6
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	10
Lisa 2 Raha	13
Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud	13
Lisa 4 Nõuded ja ettemaksud	14
Lisa 5 Nõuded ostjate vastu	14
Lisa 6 Maksude ettemaksud ja maksuvõlad	14
Lisa 7 Sidusettevõtjate aktsiad ja osad	15
Lisa 8 Materiaalne põhivara	16
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	17
Lisa 10 Võlad ja ettemaksud	17
Lisa 11 Aktsiakapital	17
Lisa 12 Müügitulu	18
Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused	18
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 15 Tööjõukulud	19
Lisa 16 Muud äritulud	19
Lisa 17 Muud ärikulud	19
Lisa 18 Seotud osapooled	19

## Tegevusaruanne

### Sissejuhatus

AS Keila Taastusravikeskus on ettevõtte, mis tegeleb insuldijärgsete haigete taastusravi; neuroloogiliste, ortopeediliste-traumatoloogiliste ja kardioloogiliste haigete statsionaarse ja ambulatoorse taastusraviga ning rehabilitatsiooniteenuse osutamisega.

2010. aastal mõjutasid majandustegevust peamiselt järgmised asjaolud:

- Alates 2009. aasta 15. novembrist kehtestas Eesti Haigekassa kõikidele teenuste hindadele koefitsendi 0,94 (st. kõik hinnad langetati 6% võrra), mille tõttu ravirahastamise maht langes 2010. aastal võrreldes 2009 aastaga 6%, tulenevalt hinnaerinevusest. 6% hinnaalandus kehtis terve 2010 aasta (2011. aastal on vastav hinnakoefitsent 0,95, st. 1% -list teenuse hinna taastumist).
- Tulenevalt Haigekassa poolsest hinnakoefitsendist korrigeerisime allapoole ka töötajate palkasid (peamine palkade langetamine toimus 2009 aastal).
- 2010. aastal rääkisime läbi paljude tarnijatega ning saavutasime peaaegu kõikides kululiikides teatava kokkuhoiu.
- Tulenevalt ebakindlusest majanduses külmutasime suuremate investeeringute tegemise põhivarasse.
- Tulenevalt ettevõtte kavast osta avalikul enampakkumisel olev Keila haigla tegime ebaproportsionaalselt suuri kulutusi vastava tehingu ettevalmistamiseks (konsultatsiooniteenused, eskiisprojekti koostamine jne). Vastavaid kulutusi tehti ka 2009. aastal. Tulenevalt asjaolust, et ettevõtte ei ostanud Keila haiglat, kanti tehtud investeeringud kuludesse, mis on kajastatud kasumiaruandes "muud ärikulud" all. Teisest küljest on Keila haigla müüjal tekkinud kohustused ettevõtte ees, mis on bilansis kajastatud "muud nõuded" all.

Käive on langenud viimased kaks aastat, kuna nii Eesti Haigekassa kui ka Sotsiaalkindlustusameti rehabilitatsiooni teenuse lepingumahud on vähenenud, 2009 aastal toimus peamiselt teenuste mahu langus, 2010 aastal hindade langus.

### Tulud, kulud ja kasum

2010. aastal moodustas AS Keila Taastusravikeskuse müügitulu 23,67 mln krooni. Müügitulust moodustas keila statsionaarse osakonna müük 69,3% (2009: 69,5%); merimetsa osakonna müük 10,6% (2009: 8,9%); õismäe osakonna müük 4,2% (2009: 5%); keila ambulatoorse osakonna müük 10,2% (2009: 9,4%) ja rehabilitatsiooniteenuse osakonna müük 5,2% (2009: 7,1%). Seejuures kahanes müügitulu võrreldes eelneva aastaga 4% (2009: kahanes 13%).

Kõige enam võrreldes eelneva aastaga vähenes rehabilitatsiooniteenuse maht, mis oli 31% väiksem kui eelneval aastal. Käibe kasvu teistes osakondades pidurdas haigekassa leping, mis oli oluliselt väiksem kui ettevõtte oleks olnud võimeline osutama. Teenendatud klientide arv jäi samale tasemele 2009. aastaga võrreldes, kuid on siiski oluliselt madalam 2008. aasta tasemest, mis on ettevõttele optimaalne. Viimasel kahel aastal on ettevõtte otsustanud kollektiivpuhkuse kasuks, kuna selliselt on võimalik kokku hoida jooksvaid opereerimiskulusid.

AS Keila Taastusravikeskuse ärikasumiks kujunes 3,6 mln krooni, mis on 2,5 korda suurem kui 2009. aastal. Ärikasumi suurenemine tuli kulude optimeerimisest ning remondikulude ja investeeringute külmutamisest.

Kaupade, materjali ja teenuste kulud olid 2,9 mln krooni ja mitmesugused tegevuskulud 3,8 mln krooni, esimene neist suurenes 4%, teine kahanes 74%. Mitmesugustest tegevuskuludest vähenesid enim ruumide remonti panustatud kulud (95%) ning haiglatarvete ja sisustuse kulud (59%). Remont sai teostatud 2008. aastal, kuid osa kuludest kandsime ka 2009. aastal.

Ettevõtte 2010. aasta põhivarade kulum moodustas 519 tuhat krooni ehk 41% vähem kui eelmisel aastal. Kulum vähenes, kuna 2010. aastal investeeriti oluliselt vähem põhivaradesse.

### Peamised finantssuhtarvud

	2010	2009	2008
Müügitulu	23 665 784	24 680 469	28 281 941
Tulu kasv (kahanemine)	-4%	-12,7%	29%
Ärikasumi määr %	15,3%	6%	10%
Puhaskasum	3 678 660	915 679	2 622 937
Kasumi kasv (kahanemine)	302%	-65%	-34%
Puhasrentaabilus	16%	4%	9%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	8,9	4,7	5,7

ROA				25%	8%	26%
ROE				28%	10%	31%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = (müügitulu 2010 – müügitulu 2009)/ müügitulu 2009 \* 100
- Ärikasumimäär (%) = ärikasum/müügitulu \* 100
- Kasumi kasv (%) = (puhaskasum 2010 – puhaskasum 2009)/ puhaskasum 2009 \* 100
- Puhasrentaablus (%) = puhaskasum/ müügitulu \* 100
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused
- ROA (%) = puhaskasum/ varad kokku \* 100
- ROE (%) = puhaskasum/ omakapital kokku \* 100

### Olulised keskkonna- ja sotsiaalsed mõjud

Aruandeaastal jätkus koostöö Tartu Ülikooliga. Ettevõtte eesmärgiks on kaasa aidata tegevusterapeutidel, füsioterapeutidel ja arst-residentidel esmase töökogemuse saamisel, suurendada nende huvi taastusravi vastu, mis peaks tulevikus leevendama heade spetsialistide puudust meditsiinis. Keila Taastusravikeskuse arstid võtavad osa taastusravi arenguperspektiivide ja erinevate ravijuhiste välja töötamisest Eesti Vabariigis.

Lisaks on valdkonna arengu jaoks oluline osaleda erialaseltside tegevustes. 2008. aastast oleme aktiivselt osalenud Eesti Taastusraviarstide Seltsi töös, et seeläbi aidata kaasa taastusravi arengule Eestis.

2010. aastal käivitas ettevõtte õpirände programmi, mille eesmärk oli saata tööpraktikale 14 töötajat. Lähetuse eesmärk oli, et töötajad saaksid reaalseid kogemusi töötades väga arenenud taastusravi süsteemiga riigi taastusraviasutuses (Suurbritannia). Programm lõppeb 2011. aastal. Programmi toetab Sihtasutus Archimedes Leonardo da Vinci projekti kaudu.

### Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse põhivarasse kokku 78 tuhat krooni. Põhiliseks investeeringuks olid arvutid ja arvutiseadmed. Investeeringud peatati ebakindluse tõttu majanduses ja tervishoiu rahastamises tervikuna.

### Tütar- ja sidusettevõtted

2007.a. olime üks Sihtasutuse Õismäe Tervisekeskus asutajaliikmetest. Sihtasutuse eesmärgiks oli rajada esmatasandi tervishoiuteenuseid osutav „Õismäe Tervisekeskus“.

SA Õismäe Tervisekeskuses tegevuses olulisi arenguid 2010. aastal ei olnud ning majandustegevus puudus. Tervisekeskus ei ole saanud hoonestusõigust, et hakata rajama tervisekeskust, tegevused on käesoleval hetkel peatunud.

### Personal

AS Keila Taastusravikeskuse töötajate arv majandusaasta lõpuks oli 77 (2009: 77 töötajat). 2010. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 13,1 mln krooni, kahanedes aastaga 8% (2009: kahanes 8%). Tööjõukulude kahanemise tingis ületunnitöö osas töötasu maksmise asemel võimalusel vabade päevade andmine töötajatele; lühendasime osade töötajate puhkusi, kellel olid veel vanast töölepingu seadusest tulenevalt väga pikad puhkused; oleme hakanud järjest suurendama osalise tööajaga töötajate osakaalu (see on eriti hinnatud väikelaste kasvatamise kõrvalt tööle naasnud töötajate poolt). Ettevõtte juhatuse töötasu moodustas majandusaastal 585 tuhat krooni (2009.a 552 tuhat krooni). Nõukogule on arvestatud tasusid kokku 12 tuhat krooni (2009.a 27 tuhat krooni). Juhatuse ja nõukogu liikmetele nendega lepingu lõpetamise korral hüvitist ei maksta.

### Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Keila Taastusravikeskus on Haigekassa suurim partner statsionaarse taastusraviteenuste alal Põhja-Eestis. Ettevõtte eesmärk on seda positsiooni hoida ning olla jätkuvalt valdkonna eestvedaja ja teerajaja. Ettevõtte strateegiline eesmärk on hoida, kasvatada ja koolitada professionaalset spetsialistide kaadrit, läbi mille on võimalik pakkuda kvaliteetset ja kaasaegset taastusraviteenust.

Ettevõtte 2011. aasta üks olulisemaid eesmärke on alustada Tallinna kaasaegse taastusravikeskuse rajamisega, mis looks eeldused lähiaastatel haigla kolimise Keilast Tallinnasse. Protsessiga on alustatud 2010. aasta lõpus. Seni kavatseb ettevõtte jätkata tegevust Keila haigla hoones.

Ettevõtte on taotlenud koolitusluba taastusravi- ja meditsiinialaste koolituste läbiviimiseks. Koolituste läbiviimisega hakatakse peale 2011. aasta II pa. Koolitustegevus ei too kaasa olulist käibe kasvu. Koolitustegevusega alustati peamiselt oma töötajate taseme hoidmiseks ning üldise taastusravialase teadmise levitamiseks Eestis.

Ettevõtte eesmärk 2011. aastal on hoida ja kasvatada eelkõige statsionaarse taastusravi ja rehabilitatsiooniteenuse mahtusid ning hoida kulubaas käesoleval tasemel, mis kiireneva inflatsiooni keskkonnas on kindlasti suur väljakutse.

Kavandatud on suuremad investeeringud põhivarasse kui seda tehti 2010. aastal.

Ettevõtte ei näe 2011. aastal ette tulude kasvu, pigem käibe langust eelkõige ambulatoorse taastusravi valdkonnas. Prognoositav käive 2011. aastal on 21 mln krooni (1,34 mln eurot).

#### **Bilansipäeva järgsed sündmused**

2011. aasta 1. jaanuarist tõstis Eesti Haigekassa hinnakoeffitsenti 1% võrra, mida teadaolevalt ei ole kavas 2011. aastal rohkem muuta.

Eesti Haigekassa kuulutas jaanuaris 2011. välja valiku (hanke) lepingupartnerite leidmiseks järgmiseks kolmeks aastaks. Ettevõtte oli konkursil edukas ning sõlmis ravirahastamise lepingu. Tulenevalt Eesti Haigekassa otsusest mitte kuulutada välja Tallinna linnas ambulatoorse taastusravi mahtu, olime sunnitud 31. jaanuari seisuga sulgema ambulatoorse taastusravi üksuse Merimetsa tervisekeskuses. Sellest tulenevalt kahaneb ettevõtte käive 2011. aastal ambulatoorse taastusravi osas ~ 50%.

Aprillis 2011. lõpetas Keila haiglas tegevuse Põhja-Eesti Regionaalhaigla järelevakliinik. Tulnevalt asjaolust, et Keila ambulatoorne üksus osutas teenuseid järelevakliinikule kahanevad ka Keila ambulatoorse üksuse tulud alates aprillist ~ 30% võrra.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	11 690 606	8 492 259	2
Finantsinvesteeringud		210 000	3
Nõuded ja ettemaksud	2 765 292	2 342 777	5
<b>Kokku käibevara</b>	<b>14 455 898</b>	<b>11 045 036</b>	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	10 000	10 000	7
Materiaalne põhivara	255 613	688 711	8
Immateriaalne põhivara	33 383	41 699	9
<b>Kokku põhivara</b>	<b>298 996</b>	<b>740 410</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>14 754 894</b>	<b>11 785 446</b>	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	61	1 122	
Võlad ja ettemaksud	1 632 546	2 340 697	10
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>1 632 607</b>	<b>2 341 819</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>1 632 607</b>	<b>2 341 819</b>	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	400 000	400 000	11
Kohustuslik reservkapital	40 000	40 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	9 003 627	8 086 456	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 678 660	917 171	
<b>Kokku omakapital</b>	<b>13 122 287</b>	<b>9 443 627</b>	
<b>Kokku kohustused ja omakapital</b>	<b>14 754 894</b>	<b>11 785 446</b>	

## Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	23 665 784	24 680 469	12
Muud äritulud	618 932	9 197	16
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-2 913 711	-2 797 274	13
Mitmesugused tegevuskulud	-3 844 603	-5 203 945	14
Tööjõukulud	-13 062 381	-14 345 195	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-519 452	-881 229	8,9
Muud ärikulud	-321 588	-691	17
<b>Ärikasum (-kahjum)</b>	<b>3 622 981</b>	<b>1 461 332</b>	
Finantstulud ja -kulud	55 679	-544 161	
<b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b>	<b>3 678 660</b>	<b>917 171</b>	
<b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>	<b>3 678 660</b>	<b>917 171</b>	

## Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
<b>Rahavood äritegevusest</b>			
Ärikasum (kahjum)	3 622 981	1 461 332	
<b>Korrigeerimised</b>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	519 452	881 229	8,9
Kasum (kahjum) põhivara müügist		-4 352	16
Muud korrigeerimised		10 014	
<b>Kokku korrigeerimised</b>	<b>519 452</b>	<b>886 891</b>	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-422 515	706 420	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-709 212	838 522	
<b>Kokku rahavood äritegevusest</b>	<b>3 010 706</b>	<b>3 893 165</b>	
<b>Rahavood investeerimistegevusest</b>			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-78 038	-98 132	8
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel		-200 000	
Laekunud muude finantsinvesteeringute müügist	210 000	100 138	
Laekunud intressid	55 679	244 973	
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>187 641</b>	<b>46 979</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>3 198 347</b>	<b>3 940 144</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>	<b>8 492 259</b>	<b>4 552 115</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>3 198 347</b>	<b>3 940 144</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>	<b>11 690 606</b>	<b>8 492 259</b>	<b>2</b>



## Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				<b>Kokku</b>
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
<b>31.12.2008</b>	400 000	40 000	8 086 456	8 526 456
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			917 171	917 171
<b>31.12.2009</b>	400 000	40 000	9 003 627	9 443 627
Aruandeperioodi kasum (kahjum)			3 678 660	3 678 660
<b>31.12.2010</b>	400 000	40 000	12 682 287	13 122 287

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

AS-i KEILA TAASTUSRVIKESKUS 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

### Finantsvarad

Raha ja raha ekvivalendid, nõuded ostjatele ja muud nõuded (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõuded, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksud ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Lühi- ja pikaajalisi finantsinvesteeringuid aktsiatesse ja teistesse omakapaliinstrumentidesse (v.a. sellised osalused tütar- ja sidusettevõtetes, mida kajastatakse vastavalt kas konsolideerimise või kapitaliosaluse meetodil) kajastatakse õiglases väärtuses, juhul kui see on usaldusväärselt hinnatav. Õiglase väärtuse aluseks on finantsinstrumendi noteeritud turuhind. Aktsiaid ja muid omakapaliinstrumente, mille õiglase väärtus ei ole usaldusväärselt hinnatav, kajastatakse soetusmaksumuses (miinus võimalikud allahindlused, kui investeeringu kaetav väärtus on langenud alla bilansilise väärtuse).

Kauplemiseesmärgil soetatud finantsvarade õiglase väärtuse muutused kajastatakse kasumi või kahjumina aruandeperioodi kasumiaruandes. Muude õiglases väärtuses kajastatavate finantsvarade õiglase väärtuse muutused kajastatakse järjepidevalt (st. vara soetamise hetkest kuni vara realiseerimise hetkeni ühesuguselt) [ omakapitalis finantsvarade ümberhindluse reservis (välisvaluutas fikseeritud finantsvarade valuutakursside muutustest tingitud ümberhindluse vahed, sisemise intressimäära alusel arvestatud intressitulu ja omakapaliinstrumentidelt saadud dividenditulu kajastatakse koheselt kasumiaruandes) / kasumi või kahjumina aruandeperioodi kasumiaruandes.]

Lühiajaliste finantsinvesteeringutena kajastatakse kauplemiseesmärgil hoitavaid väärtpabereid (aktsiad, võlakirjad, obligatsioonid, fondi osakud jne.) ning kindla lunastustähtajaga väärtpabereid, mille lunastustähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast.

Pikaajaliste finantsinvesteeringutena (muude pikaajaliste investeeringutena aktsiatesse ja väärtpaberitesse ning pikaajaliste nõuete) kajastatakse väärtpabereid (aktsiad, võlakirjad, obligatsioonid, fondi osakud jne.), mida tõenäoliselt ei müüda lähema 12 kuu jooksul (v.a. investeeringud tütar- ja sidusettevõtetesse), kindla lunastustähtajaga väärtpaberid, mille lunastustähtaeg on hiljem kui 12 kuud pärast bilansipäeva, ning antud laenud, mille maksetähtaeg on hiljem kui 12 kuud pärast bilansipäeva.

### Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoieuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk.

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringus- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud) ning välisvaluutas fikseeritud mitte-monetaarsed varad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil (õiglase väärtuse meetodil kajastatavad kinnisvarainvesteeringud; bioloogilised varad; lühi- ja pikaajalised finantsinvesteeringud aktsiatesse ja teistesse omakapaliinstrumentidesse, mille õiglase väärtus on usaldusväärselt hinnatav), hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

### Finantsinvesteeringud

Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Lühiajaliste finantsinvesteeringutena kajastatakse kauplemiseesmärgil hoitavad väärtpaberid (aktsiad, võlakirjad, obligatsioonid, fondi osakud jne.) ning kindla lunastustähtajaga väärtpaberid, mille lunastustähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast. Pikaajaliste finantsinvesteeringutena (muude pikaajaliste aktsiate ja väärtpaberitena) kajastatakse väärtpabereid (aktsiad, võlakirjad, obligatsioonid, fondi osakud jne.), mida tõenäoliselt ei müüda lähema 12 kuu jooksul (v.a. investeeringud tütar-ja sidusettevõtjatesse) ning kindla lunastustähtajaga väärtpaberid, mille lunastustähtaeg on hiljem kui 12 kuud pärast bilansipäeva.

Lühi- ja pikaajalisi finantsinvesteeringuid võlakirjadesse ja teistesse võlainstrumentidesse, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses juhul, kui ettevõtte kavatab neid kindlasti hoida lunastustähtajani. Juhul, kui ettevõtte ei ole soetamishetkel kindel, kas ta kavatab teatud võlainstrumenti lunastustähtajani hoida või on tõenäoline, et ta müüb selle enne lunastustähtaega, kajastatakse finantsinvesteeringut õiglases väärtuses

#### **Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad**

Sidusettevõtte on ettevõtte, mille üle kontsern omab olulist mõju, kuid mida ta ei kontrolli. Üldjuhul eeldatakse olulise mõju olemasolu juhul, kui kontsern omab ettevõttes 20% kuni 50% hääleõiguslikest aktsiatest või osadest.

Investeeringud sidusettevõtetesse kajastatakse konsolideeritud bilansis kapitaliosaluse meetodil. Selle meetodi kohaselt võetakse investeering algselt arvele tema soetusmaksumuses, mida korrigeeritakse järgmistel perioodidel investori osalusega muutustes investeeringuobjekti omakapitalis (nii muutused sidusettevõtte kasumis/kahjumis kui muudel omakapitali kirjetel) ning investeeringuobjekti varade, kohustuste ja tingimuslike kohustuste ostuanalüüsis leitud õiglase väärtuse ja bilansilise väärtuse vahe elimineerimisega või amortisatsiooniga.

Igal bilansipäeval hinnatakse, kas on indikatsioone, et investeeringu kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui selliseid indikatsioone esineb, viiakse läbi vara väärtuse test.

#### **Nõuded ja ettemaksud**

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud müüdü toodangu kulus. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

#### **Materiaalne ja immateriaalne põhivara**

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuluseid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Müügiotel põhivaraks loetakse materiaalselt või immateriaalselt põhivara, mis väga tõenäoliselt müüakse lähema 12 kuu jooksul ning mille puhul juhtkond on alustanud aktiivset müügitegevust ning varaobjekte pakutakse müügiks realistliku hinna eest võrreldes nende õiglase väärtusega.

Müügiotel põhivara kajastatakse bilansis käibevarana ning selle amortiseerimine lõpetatakse vara ümberklassifitseerimise hetkel. Lähtudes sellest, kumb on väiksem, kajastatakse müügiotel põhivara kas bilansilises jääkmaksumuses või õiglases väärtuses, millest on maha arvatud müügikulutused.

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsele põhivaradele.

#### **Põhivara arvelevõtmise alampiir 7000**

#### **Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)**

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	5
Muu inventar	3
Litsentsid, patendid	5

#### **Finantskohustused**

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või kontsernil pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

#### **Maksustamine**

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksimumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

#### **Seotud osapooled**

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoolle üle või oluline mõju teise osapoolle äriolulistele otsustele.

Tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid sidusettevõtte, aktsionäri, tegev- ja kõrgema juhtkonnaga, nende lähisugulastega ja ettevõtetega, milles nad omavad olulist osalust.

Seotud osapooled on:

- olulist mõju omavad aktsionärid (DMN Invest OÜ)
- tegev- ja tippjuhid

- eespool loetletud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.

### Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu teenuste müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Tulu pikema perioodi jooksul osutatavate ühekordsete teenuste müügist kajastatakse lähtuvalt osutatava teenuse valmidusastmest bilansipäeval, eeldusel, et teenuse osutamist hõlmava tehingu lõpptulemust (s.o tehinguga seotud tulusid ja kulusid) on võimalik usaldusväärselt prognoosida ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulud.

### Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

## Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	3 680	12 741
Arvelduskontod	11 686 926	7 979 518
Tähtajalised hoiused		500 000
<b>Kokku raha</b>	<b>11 690 606</b>	<b>8 492 259</b>

## Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud

(kroonides)

			Kokku
	Võlakirjad	Muud	
<b>31.12.2008</b>	782 330	110 152	892 482
Soetamine		200 000	200 000
Müük müügihinnas või lunastamine		-100 138	-100 138
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest	-772 330	-10 014	-782 344
<b>31.12.2009</b>	10 000	200 000	210 000
Müük müügihinnas või lunastamine	-10 000	-205 132	-215 132
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest		5 132	5 132
<b>31.12.2010</b>		0	0

## Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	1 890 739	2 130 675	5
Ostjatelt laekumata arved	1 899 615	2 148 655	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-8 876	-17 980	
Muud nõuded	864 689	199 727	
Ettemaksed	9 864	12 375	
<b>Kokku Nõuded ja ettemaksed</b>	<b>2 765 292</b>	<b>2 342 777</b>	

## Lisa 5 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjatelt laekumata arved	1 899 615	2 148 655
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-8 876	-17 980
<b>Kokku nõuded ostjate vastu</b>	<b>1 890 739</b>	<b>2 130 675</b>
	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-17 980	-26 847
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	1 155	2 635
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-8 876	-17 980
Lootusetuks tunnistatud nõuded	16 825	24 212
<b>Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks</b>	<b>-8 876</b>	<b>-17 980</b>

## Lisa 6 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	291 084	300 004
Erisoodustuse tulumaks	1 074	1 063
Sotsiaalmaks	559 470	578 551
Kohustuslik kogumispension	14 704	6 657
Töötuskindlustusmaksed	64 156	67 844
<b>Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>930 488</b>	<b>954 119</b>

## Lisa 7 Sidusettevõtjate aktsiad ja osad (kroonides)

Sidusettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon:				
Sidusettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osalusemäär (%)	
			31.12.2009	31.12.2010
SA Õismäe Tervisekeskus	Eesti	tervisekeskus	33	33

Sidusettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon			
Sidusettevõtja nimetus	31.12.2009		31.12.2010
SA Õismäe Tervisekeskus	10 000		10 000
<b>Kokku:</b>	10 000		10 000

2007.a. olime üks Sihtasutuse Õismäe Tervisekeskus 3 asutajaliikmest. Sihtasutuse eesmärgiks on rajada esmatasandi tervishoiuteenuseid osutav „Õismäe Tervisekeskus”. Esmatasandi tervishoiuteenuse põhivõrgustiku moodustavad perearstid, kuid teenuse laiapõhjaliseks läbiviimiseks on vajalik teha väga tihedat koostööd erinevate sidusettevõtjate pakkujatega. Eestis on tervishoiuteenuste osutajate ressurss suhteliselt piiratud, seetõttu on mõistlik integreerida arstiabi tihedalt sotsiaalhoolekande teenustega.

2010. aastal sihtasutus tegevust veel ei alustanud. 2010.a. ei ilmnunud asjaolusid, mis oleks viidanud investeeingu väärtuse allahindamisele.

## Lisa 8 Materiaalne põhivara

(kroonides)

						Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
	Transpordivahendid	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed		
<b>31.12.2008</b>							
Soetusmaksumus	741 900	449 897	1 191 797	2 800 937			3 992 734
Akumuleeritud kulum	-452 196	-259 333	-711 529	-1 807 065			-2 518 594
<b>Jääkmaksumus</b>	289 704	190 564	480 268	993 872	0	0	1 474 140
Ostud ja parendused		53 865	53 865	44 267			98 132
Amortisatsioonikulu	-148 380	-100 354	-248 734	-624 179			-872 913
Müügid	-10 648		-10 648				-10 648
<b>31.12.2009</b>							
Soetusmaksumus	581 900	503 762	1 085 662	2 845 204			3 930 866
Akumuleeritud kulum	-451 224	-359 687	-810 911	-2 431 244			-3 242 155
<b>Jääkmaksumus</b>	130 676	144 075	274 751	413 960	0	0	688 711
Ostud ja parendused		30 398	30 398	47 640			78 038
Amortisatsioonikulu	-48 996	-77 091	-126 087	-385 049			-511 136
<b>31.12.2010</b>							
Soetusmaksumus	581 900	513 365	1 095 265	2 239 497			3 334 762
Akumuleeritud kulum	-500 220	-415 983	-916 203	-2 162 946			-3 079 149
<b>Jääkmaksumus</b>	81 680	97 382	179 062	76 551			255 613

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna		
	2010	2009
Masinad ja seadmed		15 000
Transpordivahendid		15 000
<b>Kokku</b>		<b>15 000</b>

Mahakantud amortiseerunud põhivara soetusmaksumuses 312 281 (jääkväärtus 0) krooni. Müügiotel põhivara 31.12.2010.a. seisuga soetusmaksumuses 348 325 (jääkväärtus 0) krooni. Müügiotel põhivara realiseeriti 01.02.2011.a.



## Lisa 9 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

			Kokku
	Arvutitarkvara	Muu immateriaalne põhivara	
<b>31.12.2008</b>			
Soetusmaksumus	41 600	22 301	63 901
Akumuleeritud kulum	-13 886		-13 886
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>27 714</b>	<b>22 301</b>	<b>50 015</b>
Amortisatsioonikulu	-8 316		-8 316
<b>31.12.2009</b>			
Soetusmaksumus	41 600	22 301	63 901
Akumuleeritud kulum	-22 202		-22 202
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>19 398</b>	<b>22 301</b>	<b>41 699</b>
Amortisatsioonikulu	-8 316		-8 316
<b>31.12.2010</b>			
Soetusmaksumus	41 600	22 301	63 901
Akumuleeritud kulum	-30 518		-30 518
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>11 082</b>	<b>22 301</b>	<b>33 383</b>

## Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	427 533	476 680	
Võlad töövõtjatele	274 525	904 282	
Maksuvõlad	930 488	954 119	6
Muud võlad		5 616	
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>1 632 546</b>	<b>2 340 697</b>	

## Lisa 11 Aktsiakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	400 000	400 000
Aktsiate arv (tk)	400	400
Aktsiate nimiväärtus	1 000	1 000

2010. aastal aktsionäridele dividende ei makstud (2009.a. ka ei makstud).

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2010 moodustas 12 682 287 (31. detsember 2009: 9 003 627) krooni.

Dividendide väljamaksmisel omanikele kaasneb sellega tulumaksukulu 21/79 netodividendina väljamakstavalt summalt.

Seega on bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist omanikele võimalik dividendidena välja maksta 10 019 007 krooni ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 2 663 280 krooni.

Seisuga 31. detsember 2009 oleks dividendidena võimalik olnud välja maksta 7 112 865 krooni, millega oleks kaasnenud tulumaks summas 1 890 762 krooni.

## Lisa 12 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	23 665 784	24 680 469
<b>Kokku müük Euroopa Liidu riikidele</b>	<b>23 665 784</b>	<b>24 680 469</b>
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>23 665 784</b>	<b>24 680 469</b>
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Haiglaraviteenused	23 548 755	24 664 875
Muud mujal liigitamata äritegevust abistavad tegevused	117 029	15 594
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>23 665 784</b>	<b>24 680 469</b>

## Lisa 13 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2010	2009
Tooraine ja materjal	2 470 412	2 381 556
Alltöövõtutööd	443 299	415 718
<b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b>	<b>2 913 711</b>	<b>2 797 274</b>

## Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2010	2009
Üür ja rent	2 514 535	2 720 959
Mitmesugused bürookulud	703 946	1 438 324
Lähetuskulud	51 711	44 601
Koolituskulud	51 041	59 251
Kulu ebatöenäoliselt laekuvatest nõuetest	20 278	53 502
Muud	503 092	887 308
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>3 844 603</b>	<b>5 203 945</b>

## Lisa 15 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	9 740 163	10 715 898
Sotsiaalmaksud	3 322 218	3 629 297
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>13 062 381</b>	<b>14 345 195</b>
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	63	69

## Lisa 16 Muud äritulud

(kroonides)

	2010	2009
Kasum materiaalse põhivara müügist		4 352
Muud	618 932	4 845
<b>Kokku muud äritulud</b>	<b>618 932</b>	<b>9 197</b>

Muudest ärituludest 615 360 krooni moodustas haigla arendusprojekti koostamine Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmesse "Õendus- ja hooldusteenuste infrastruktuuri arendamine".

## Lisa 17 Muud ärikulud

(kroonides)

	2010	2009
Kahjum kinnisvarainvesteeringute õiglase väärtuse muutusest	315 377	
Kahjum valuutakursi muutustest	418	164
Trahvid, viivised ja hüvitised	143	
Muud	5 650	527
<b>Kokku muud ärikulud</b>	<b>321 588</b>	<b>691</b>

## Lisa 18 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	DMN Invest OÜ
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti

### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	2 195	218 846	3 371

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	74 007	30 424	100 645	33 518

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	585 120	551 814

Lepingute ennetähtaegse lõpetamise korral juhatuse- ja nõukogu liikmetele hüvitist ei maksta.

## Aruande digitaalallkirjad

AS Keila Taastusravikeskus (registrikood: 10361153) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
DAG NURM	Juhatuse liige	02.06.2011
MAARIKA NURM	Juhatuse liige	02.06.2011

# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS Keila Taastusravikeskus aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS Keila Taastusravikeskus raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 6 kuni 20, on kaasatud käesolevale aruandele.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

## Vandeauditiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeauditiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

## Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt AS Keila Taastusravikeskus finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Karin Teder

Vandeauditiitori number 90

KMRA Audiitorbüroo OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 62

Tammsaare tee 47

11316 Tallinn

02.06.2011

## Audiitorite digitaalallkirjad

AS Keila Taastusravikeskus (registrikood: 10361153) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KARIN TEDER	Vandeaudiitor	02.06.2011

## Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	<b>31.12.2010</b>
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	9 003 627
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 678 660
<b>Kokku</b>	<b>12 682 287</b>
Jaotamine	
Dividendideks	-19 750
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	12 682 287
<b>Kokku</b>	<b>12 662 537</b>

## Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

	<b>31.12.2010</b>
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	9 003 627
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 678 660
<b>Kokku</b>	<b>12 682 287</b>
Jaotamine	
Dividendideks	-19 750
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	12 682 287
<b>Kokku</b>	<b>12 662 537</b>



## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Haiglaraviteenus	86101	23548755	99.51%	Jah

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6390400
Faks	+372 6390401
E-posti aadress	info@taastusravi.ee
Veebilehe aadress	www.taastusravi.ee